



DECLARATION DE CONFORMITE
à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 97/23/CE - ART.3§3
DECLARATION OF CONFORMITY according to Pressure Equipment Directive 97/23/EC - ART.3§3

Nom et adresse du Fabricant

Name and address of the manufacturer

CARLY S.A.S - Z.I. de Braille - 69380 - LISSIEU - France
Tél. : (33) 04 78 47 61 20 - Fax : (33) 04 78 47 33 63
www.carly-sa.fr

Description de l'équipement sous pression

Description of the pressure equipment

| | | | | |
|------------------|----------------|----------------|---------------|-------------|
| ACY 489 à 4813 | DDCY | FNCY 283 à 287 | HYDROIL | SCY 30 à 70 |
| BDCY | DDNCY | HCYCT | KRCY | TSCYS |
| CRCY | EVCYAC 2 à 9 | HCYCTR | LCY 04 | TSGY |
| CRCYC | EVCYDEAC 2 à 9 | HCYF | LEVOIL | VCYL |
| CRCYP | FACY 283 à 289 | HCYVI | NCY | VCYLS |
| DCY(H) 032 à 307 | FCY | HCYVP | RCY 502 à 744 | VCYR |
| DCYC 032 à 307 | FILTRY | HCYN 1A | RLVCY 09 | |

Fluides du Groupe 2 (non visés par Art 2 § 2 de la directive 67/548/CEE, du 27 juin 1967) : CFC, HCFC, HCF, CO₂, huiles et additifs associés.
Group 2 refrigerants (not concerned by Article 2 § 2 of 67/548/EEC Directive, dated 27th June 1967) : CFC, HCFC, HFC, CO₂, oil and these additives.

Produits conformes à la directive 2002/95/CE (LSDEE)
Products in accordance to the directive 2002/95/EC (RoHS)

Procédure d'Evaluation de la Conformité

Conformity assessment procedure followed

Sans catégorie de risque : Art. 3§3

Normes harmonisées appliquées

Harmonized standards applied

NF EN 378-2

Autres spécifications techniques utilisées

Other technical standards and specifications used

CODAP 2000

Utilisation, entretien

Use, maintenance

Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant DESP 97/23/CE - Annexe VII
(Pour plus d'informations : Voir notre documentation technique ou notre site web : www.carly-sa.fr)
Precautions for use and maintenance of products according to PED 97/23/EC - Annex VII
(More information : See Technical Documentation or website : www.carly-sa.com)

Nous certifions que les appareils décrits ci-dessus sont conçus, fabriqués et contrôlés conformément à la Directive européenne des Equipements Sous Pression n° 97/23/CE, "Annexe VII". Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul.

We certify that the pressure equipments described below do conform with the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC, "Annex VII". Any modification of the products without agreement of CARLY render this certificate null and void.

A Lissieu, le 14/12/2011
Lissieu, 12/14/2011

Le Constructeur, Eric Couturier,
The Manufacturer, Eric Couturier,